

Lihsalt ja lühidalt:
kõik, mida teie
nõudepesumasini vajab ...
Enne esimest kasutamist
lugege siiski paigaldus-
ja kasutusjuhendit!



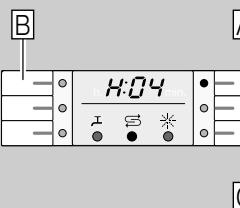
1

Ajustar el descalcificador *

Consultar a la empresa
local de abastecimiento
de agua el grado
de dureza del agua
local. Anotarla en
el espacio previsto ...

* sólo antes
de la primera puesta
en marcha del aparato
o al producirse una
alteración del grado
de dureza del agua

Grado de dureza del agua °dH	Grados de dureza	mmol/l	Valor de ajuste
0-6	blanda	0-1,1	H:00
7-8	blanda	1,2-1,4	H:01
9-10	media	1,5-1,8	H:02
11-12	media	1,9-2,1	H:03
13-16	media	2,2-2,9	H:04
17-21	dura	3,0-3,7	H:05
22-30	dura	3,8-5,4	H:06
31-35	dura	5,5-6,2	H:07

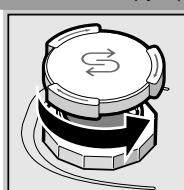
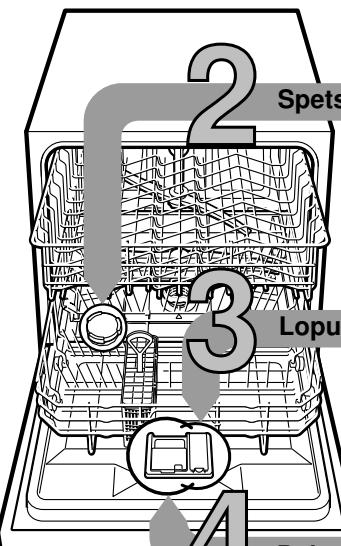
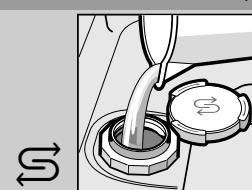
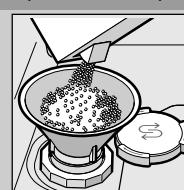
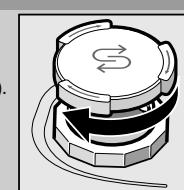


Operación rápida y fácil ...

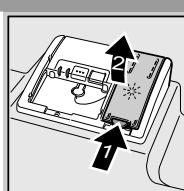
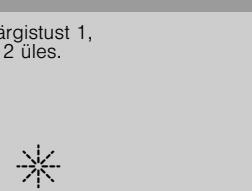
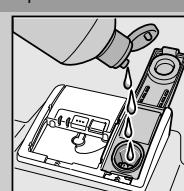
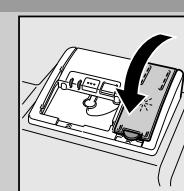
y así se ajustan los valores

- Accionar el interruptor principal para conexión y desconexión.
- Oprimir la tecla selectora de programas A y pulsar la tecla de INICIO hasta que en la pantalla de visualización aparezca la indicación H:0....
- Soltar ambas teclas.
El piloto de control de la tecla A destella y en la pantalla de visualización se ilumina el valor ajustado de fábrica H:04.
- Pulsar la tecla selectora de programas C.
Con cada pulsación de la tecla aumenta en un escalón el valor ajustado. Una vez que se ha alcanzado el máximo valor ajustable para la dureza del agua H:07, la pantalla de visualización vuelve a mostrar el valor H:00 (desconexión).
- Accionar la tecla INICIO. El valor ajustado es memorizado por el aparato.

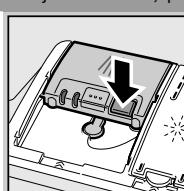
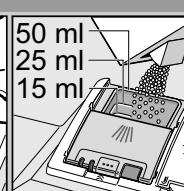
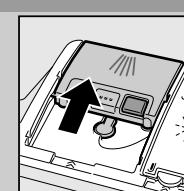
2

Spetsiaalsoola lisamineKeerake
kork lahti.Täitke ainult
enne esimest
pesu soolamahuti
veega.**Lisage**
spetsiaalsoola
(mitte kunagi
puhastusvahendit!).Sulgege kork.
Peske kohe.

3

Loputusvahendi lisamineMuudab läikivaks ...
Vajutage märgistust 1,
töstke kaas 2 üles.**Optimaalseste pesutulemuste saavutamiseks****Lisage**
loputusvahendit.Sulgege kaas.
KLIKK!

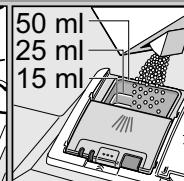
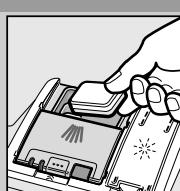
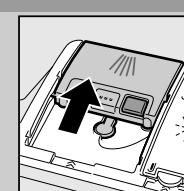
4

Puhastusvahendi lisamineVajaduse
korral avada kaas
(vajutada nupule).Tähelepanu!
Kombineeritud
tooted ei sobi
köigile
programmidele,
järgida tootja
nõuandeid.Puhtustusvahendit
panna ainult kuiva
puhtustusvahendi
kambrisse.Lükata
kaas kinni
ja vajutada
PLÖKS!

5

Seadme sisselülitamine

Kiire, säastlik või intensiivne ...

Puhtustusvahendit
panna ainult kuiva
puhtustusvahendi
kambrisse.Lükata
kaas kinni
ja vajutada
PLÖKS!

6

Programmi valimine

*

Programmiülevaade

Selles ülevaates on kujutatud max võimalik
programmide hulk.
Oma seadme vastavad programmid leiate
seadme juhpaneelilt.

Programmiandmed on labori mõõteväärteused
Europa normi EN 50242 järgi.
Kõrvalekalded praktikas on võimalikud.

Intensiivne
70°Auto
45° / 65°Eco
50°Örn
40°Kiire
45°

Eelpesu

**Lisafunktsoonid ****

Aja säastmine
(VarioSpeed+)
... saavutatakse energia
suurendamisega,
kusjuures pesemine
jääb samaks.

Intensiivtsoon
... ideaalne väga
erinevate esemete
puhil. Pesusurve
ja pesutemperatuur
töusevad pisut.

HügieenPlus
... pesemisprotsessi
ajal töuseb
temperatuur.
Sellega saavutatakse
kõrgem hügieeni tase.

Ekstrakuivatuse
... kõrgem temperatuur
kuivatab loputamisel
paremini.
(Olge ettevaatlik
tundlike nõudega.)



7 8

Programmi käivitamine

Läheb lahti ...

Seadme väljalülitamine

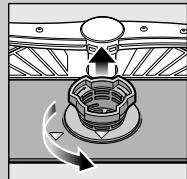
Töö tehtud ...

9

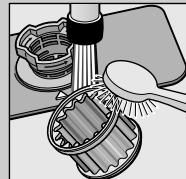
** sõltub mudelist

Hooldus ja korrasoid

Sõelad
... kontrollida,
vajadusel
puhastada

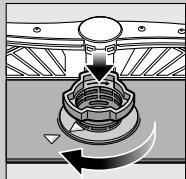


Keerata
sõelasiliindrit,
võta sõelade
süsteem välja ...

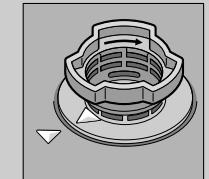


Täiusliku pesemistulemuse jaoks ...

loputada
voolava vee all ...



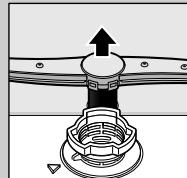
paigaldada ...



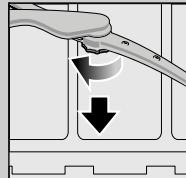
keerata sõelade
süsteem kinni
**JÄRGIDA
MARKEERINGUT!**

- Tõmmake pistik välja.
- Ammutada vesi välja ja võtta sõelad maha.
- Keerata pumba kattel kruvid (Torx T 20) välja.
- Tömmata kate ülespoole välja.
- Kontrollida tiivikut võörkehade osas.
- Panna kate peale ja kruvid kinni.
- Panna sõelad sisse.

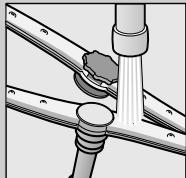
Pihustitorud
... eemaldada
ummistused/
ladeustused



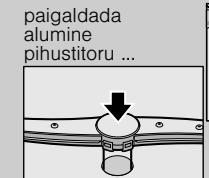
Tömmata
alumine toru üles ...



keerata ülemine
toru küljest ära ...



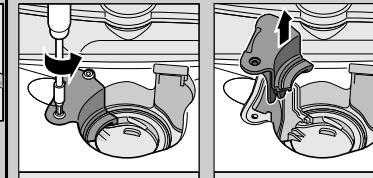
puhastada
pihustusdüsidi
voolavā vee all
(vajadusel
hambaorgiga) ...



paigaldada
alumine
pihustitoru ...



keerata ülemine
toru kinni



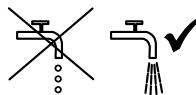
Rohkem nõuandeid leiate kasutusjuhendist

Väikesed vead kõrvaldage ise ...

... omaabi tasub end ära!

Häire

Näit „“ põleb



Sisselaskekorpus
on ummistunud või lüpjunud

Võimalikud põhjused

- Avada sisselaskekorpus.
- 1. Krivid lahti veeühendus.
2. Puhastada veeühenduses olev sõel.
3. Läbivoolukogus peab avatud vee sissevoolu korral olema min 10 l/min.
Väiksema läbivoolu puhul lasta sisselaskekorpus välja vahetada.
- Kõrvaldada sisselaskevooliku murdekohad.

Näit „E:22“

Sõelad määrdunud või ummistunud

Abi

- Puhastada sõelad (vt eespool).

Näit „E:24“
ja „“ põleb

Äravooluvoolik on ummistunud
või voolikus on murdekoht
Äravoolupumba kate paigaldamata

- Äravooluvoolikus ei tohi olla murdekohti.
- Paigaldada kate (vt eespool).

Näit „E:25“
ja „“ põleb

Äravoolupump blokeeritud

- Puhastada äravoolupump (vaata eespool).

Põleb muu veanäit
„E:XX“

Seade on tehniliselt defektne

- Helistada tootja klienditeenindusse (nimetada vea näit).
- Lahutada seade vooluvõrgust.

Jääkvesi seadmes

Programm ei ole veel lõpetanud

- Lülitada seade sisse ning panna kinni või katkestada programm (vt Programmi katkestamine).

Rooste söögiriistadel

Söögiriistad ei ole roostevabad
Kõvad noaterad on vastuvõtlükumad
Võõra päritoluga rooste

- Kasutada masinpesukindlaid söögiriistu.
- Masinas ei tohi kunagi pesta roostetavaid nõusid.

Abi

Häire

Nõud ei ole puhtad



Nõudel on liiba või
peenetralisi jätkaineid

Plekid ja jooned

Nõud ei ole kuivad

Piimjas kiht nõudel
(eemaldatav)

Piimjas kiht, klaasid
tuhmunud/matid
(ei ole eemaldatav)

Plast/nõud on värv
muutnud

Võimalikud põhjused

Nõud paiknevad üksteise
kõrval või ülestikku
Liiga vähe puhastusvahendit
Valitud sobimatu programm
Pihustitoru düsidi ummistunud
Sõelad määrdunud, pole korralikult paigal
Pihustitorud blokeeritud

Loputusvahendi doseerimine
liiga kõrge/liiga madal

Loputusvahend

Kasutatud kombineeritud
puhastusvahend ei kuivata hästi
Seadme seadistused

Veepehmendus valesti seadistatud
Puudub spetsiaalsool

Klaasid ei ole masinpesukindlad

Liiga vähe puhastusvahendit
Värvinutused toiduvärvidest
(tomatkaste)

Abi

- Lahutada nõud, vältida üksteise vastu asetamist.
- Järgida tootja andmeid (puhastusvahend).
- Valida tugevam programm.
- Puhastada pihustitorud (vt eestpoolt).
- Puhastada sõelad (vt eespoolt).
- Mahutada nõud nii, et pihustitorud saaksid vabalt pööreda.

- Joonte korral vähendada doseerimist.
- Vee- või lubjaplekkiide puhul suurendada doseerimist.
- Suurendada doseeritavat kogust.
Vahetada tooted.
- Kasutada loputusvahendit.

- Aktiveerida intensiivkuivatus (sõltuvalt mudelist).
- Seadistada pehmendusseade õigesti.
- Lisada spetsiaalsoolaa.

- Kasutada masinpesukindlaid klaase.
- Kasutada klaase säastvat puhastusvahendit.
- Järgida tootja andmeid (puhastusvahend).
- Värvinutused on kahjustud;
pesemisel luituvad üha rohkem.

Programmi katkestamine ...

Programmi ajal vajutada
START-nuppu ca 3 sek (Reset).



Numbrilisele näidikule
kuvatakse näit „0:01“
ca 1 minuti pärast
on programmi lõpp,
ilmub „0:00“.



Lülitada seade välja.

Mahutame õigesti ...

Masinpesukindlad nõud (ilma tuha-, vaha-, määrd-, värv-, liimietketijääkide; suured moosi, piimatoode ja toitude jäädgid eemaldada) mahutada vastavalt kasutusjuhendile ja kontrollida, kas pihustitorud saavad vabalt pööreda.